

联合 国

S



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV. 3741
18 February 1997

CHINESE

第三七四一次会议逐字记录

1997年2月18日星期二，下午7时35分
在纽约总部举行

<u>主 席</u> :	马乌戈先生	(肯尼亚)
<u>成员国</u> :	智利	拉腊因先生
	中国	刘洁一先生
	哥斯达黎加	萨恩斯先生
	埃及	埃拉拉比先生
	法国	蒂埃博先生
	几内亚比绍	卡布拉尔先生
	日本	小和田先生
	波兰	弗洛索维兹斯先生
	葡萄牙	蒙特罗先生
	大韩民国	崔先生
	俄罗斯联邦	费多托夫先生
	瑞典	利登先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	里奇蒙先生
	美利坚合众国	理查森先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午7时35分开会

向美利坚合众国常驻联合国代表表示欢迎

主席(以英语发言): 我愿在会议开始时代表安理会向美利坚合众国常驻联合国代表比尔·理查森大使阁下表示热烈欢迎。我们期望在安理会工作中与他合作。

通过议程

议程通过。

大湖区局势

1997年2月18日秘书长给安全理事会主席的信(S/1997/136)

主席(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了扎伊尔代表的信,他在信中要求邀请他参加对安理会这个议程项目的讨论。根据惯例并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请这位代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

就这样决定。

应主席邀请,卢卡布·哈布吉·恩扎吉先生(扎伊尔)在安理会议席就座。

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据其在事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有1997年2月18日秘书长给安全理事会主席的信,即文件S/1997/136。

安理会成员面前还有文件S/1997/137,其中载有安理会在事先磋商过程中拟定的一项决议草案的案文。

安理会成员收到了1997年2月16日扎伊尔常驻联合国代表团临时办给安全理

事会主席的信的影印件，该信将作为文件S/1997/138印发。

我的理解是，安理会准备对其面前的决议草案(S/1997/137)进行表决。如果没有听到有人反对，我现在就把该决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

智利、中国、哥斯达黎加、埃及、法国、几内亚比绍、日本、肯尼亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言)：有15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第1097(1997)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程上这个项目的审议。

下午7时40分散会。